

Germany-Troisdorf-Sieglar: Cleaning services of transport equipment**OJ S 240/2019 12/12/2019****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

Postal address: Steinstraße 31

Town: Troisdorf-Sieglar

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Postal code: 53844

Country: Germany

E-mail: claudius.eckhardt@rsvg.de

Telephone: +49 2241499257

Fax: +49 2241499249

Internet address(es):Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3ED2FA9D-DA03-401F-A7FE-A64796059AA2

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3ED2FA9D-DA03-401F-A7FE-A64796059AA2

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Vergabe von Fahrzeugreinigungsleistungen an Kraftomnibussen

Reference number: 16738-19

II.1.2. Main CPV code

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vergabe von Fahrzeugreinigungsleistungen an Kraftomnibussen auf dem Betriebshof in Troisdorf-Sieglar (Los 1) und auf dem Betriebshof in Hennef (Sieg) (Los 2).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Troisdorf-Sieglar
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der Leistung „Fahrzeuginnenreinigung Kraftomnibusse“ werden bei den durch den Auftraggeber bereitgestellten Fahrzeugen Arbeiten der Fahrzeuginnenreinigung ausgeführt. Die Leistung ist zu erbringen auf dem Betriebshof der Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH in 53844 Troisdorf-Sieglar, Steinstraße 31 (Los 1). Der Auftraggeber setzt derzeit ca. 35 Solowagen und ca. 38 Gelenkbusse ein. Für weitere Einzelheiten wird auf die bereitgestellten Vergabeunterlagen, insbesondere die Leistungsbeschreibung und den Reinigungsvertrag, verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/03/2023
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Der Vertrag verlängert sich auf Verlangen des Auftraggebers maximal zweimal um jeweils weitere 12 Monate. Die Verlängerungsoption muss durch den Auftraggeber mit einer Frist von 6 Monaten zum Ende der regulären Vertragslaufzeit bzw. dem Ende des ersten Verlängerungszeitraums erklärt werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Hennef (Sieg)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der Leistung „Fahrzeuginnenreinigung Kraftomnibusse“ werden bei den durch den Auftraggeber bereitgestellten Fahrzeugen Arbeiten der Fahrzeuginnenreinigung ausgeführt. Die Leistung ist zu erbringen auf dem Betriebshof der Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH in 53773 Hennef (Sieg), Reutherstraße 1 (Los 2). Der Auftraggeber setzt derzeit ca. 75 Solowagen und ca. 30 Gelenkbusse ein. Für weitere Einzelheiten wird auf die bereitgestellten Vergabeunterlagen, insbesondere die Leistungsbeschreibung und den Reinigungsvertrag, verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich auf Verlangen des Auftraggebers maximal zweimal um jeweils weitere 12 Monate. Die Verlängerungsoption muss durch den Auftraggeber mit einer Frist von 6 Monaten zum Ende der regulären Vertragslaufzeit bzw. dem Ende des ersten Verlängerungszeitraums erklärt werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Eigenerklärung zur Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder einem vergleichbaren Register des Herkunftslandes bzw. zur fehlenden Verpflichtung zur Eintragung unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zur Eignung“.
- 2.) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen“. Auf Verlangen des Auftraggebers sind weiterhin vorzulegen:
 - Nachweis über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, bzw. über die fehlende Verpflichtung zur Eintragung (nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes in dem das Unternehmen ansässig ist; ggf. mit Übersetzung in die deutsche Sprache).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Eigenerklärung zum Gesamtumsatz (netto) pro Geschäfts- bzw. Kalenderjahr in den vergangenen 3 abgeschlossenen Geschäfts- bzw. Kalenderjahren unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zur Eignung“.
- 2) Eigenerklärung zum Umsatz (netto) mit vergleichbaren Leistungen pro Geschäfts- bzw. Kalenderjahr in den vergangenen 3 abgeschlossenen Geschäfts- bzw. Kalenderjahren, wobei als vergleichbar lediglich Umsätze aus der Reinigung von Kraftomnibussen gelten, unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zur Eignung“.
- 3) Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung, wobei der Versicherungsschutz je Schadensfall mindestens folgende Deckungssummen umfassen muss: für Personenschäden: 5 Mio. EUR; für Sachschäden: 3 Mio. EUR; für Vermögensschäden: 0,5 Mio. EUR, wobei der entsprechende Versicherungsschutz bereits bestehen oder unverzüglich nach Auftragserteilung abgeschlossen werden und für die gesamte Dauer des Vertrages aufrechterhalten werden muss, unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zur Eignung“. Auf Verlangen des Auftraggebers sind weiterhin vorzulegen:
 - Kopie der Versicherungsbescheinigung zum Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Schadensfall von mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden, von mindestens 3 Mio. EUR für Sachschäden sowie von mindestens 0,5 Mio. EUR für Vermögensschäden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe zuvor.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1.) Eigenerklärung zur Anzahl der jahresdurchschnittlich in 2017 und 2018 sowie aktuell beschäftigten Mitarbeiter unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zur Eignung“. 2.) Benennung mindestens eines Referenzprojektes über die Durchführung von Fahrzeugreinigungsleistungen bei Kraftomnibussen mit einer Mindestvertragsdauer von 6 Monaten, aus dem Zeitraum 2016 bis einschließlich 2019, mit einem Mindestvolumen von 50 Fahrzeugen pro Tag bei Angebot auf ein Los und von 100 Fahrzeugen pro Tag bei einem Angebot auf beide Lose, wobei bei Nennung mehrerer

Referenzprojekte, die die sonstigen (Mindest-)Anforderungen jeweils erfüllen, die Angaben zu den Fahrzeugen pro Tag addiert werden und in Summe das maßgebliche Mindestvolumen erreichen oder überschreiten müssen, unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatts „Eigenerklärung zur Eignung“.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe zuvor.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

III.1.6. Deposits and guarantees required

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/01/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/01/2020 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind bei der Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Angebote sind von den Bietern bis zum Ende der unter IV.2.2 genannten Angebotsfrist ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabeplattform („Deutsche eVergabe“, vgl. unter I.3) einzureichen. Die Vergabeplattform für das Vergabeverfahren ist über den unter I.3) genannten Link zu erreichen. Die Angebotsabgabe setzt eine vorherige Registrierung des Bieters auf der Vergabeplattform voraus. Angebote werden ausgeschlossen, wenn sie in Papierform oder per Fax bzw. E-Mail eingereicht werden. Bis zum Ablauf der Angebotsfrist sind Änderungen und Berichtigungen des Angebotes zulässig. Ebenso kann das Angebot bis zum Ablauf der Angebotsfrist zurückgezogen werden. Nach Ablauf der Angebotsfrist ist der Bieter bis zum Ablauf der unter IV.2.6 genannten Zuschlags- und Bindefrist an sein Angebot gebunden. Die Bieter haben sich unmittelbar nach dem Download der Aufforderung zur Angebotsabgabe nebst Vergabeunterlagen über die Vollständigkeit der elektronisch bereitgestellten Vergabeunterlagen zu vergewissern. Sind die Unterlagen unvollständig oder enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten oder Vergaberechtsverstöße, so hat der Bieter dies vor Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle der Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH über die Vergabeplattform („Deutsche eVergabe“, vgl. unter I.3) zu rügen. Auf die Anforderungen des § 160 Abs. 3 GWB wird verwiesen. Fragen sind ausnahmslos über die Vergabeplattform („Deutsche eVergabe“, vgl. unter I.3) zu stellen. Antworten auf Bieterfragen werden hier regelmäßig eingestellt. Registrierte Bieter werden per E-Mail über die Einstellung informiert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland – c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der

Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2019